|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C:\Users\ponder\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Word\BDT-25th_anniversary_2017-Logo_411959-3_transparent.png | **المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 (WTDC‑17)**  **بوينس آيرس، الأرجنتين، 20-9 أكتوبر 2017** | **C:\Users\murphy\Documents\WTDC17\bd_A_25Years_Horizontal-411959.jpg** |
|  |  |  |
| الجلسة العامة | | **الإضافة 10 للوثيقة WTDC-17/23-A** |
|  | | **4 سبتمبر 2017** |
|  | | **الأصل: بالروسية** |
| الدول الأعضاء في الاتحاد، الأعضاء في الكومنولث الإقليمي في مجال الاتصالات (RCC) | | |
| مشروع مراجعة القرار 17 للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات - تنفيذ المبادرات المعتمدة إقليمياً على الأصعدة الوطنية والإقليمية والأقاليمية والعالمية | | |
|  | | |
|  | | |

# أولاً مقدمة

بالنظر إلى العلاقة المواضيعية المشتركة بين المسائل المتصلة بالمبادرات الإقليمية المأخوذة في الاعتبار في القرار 17 "تنفيذ المبادرات المعتمدة إقليمياً على الأصعدة الوطنية والإقليمية والأقاليمية والعالمية" وبين القرار 32 "التعاون الدولي والإقليمي بشأن المبادرات الإقليمية"، ينبغي دمج هاتين الوثيقتين في القرار 17 ثم إلغاء القرار 32.

# ثانياً المقترح

تقترح إدارات أعضاء الكومنولث الإقليمي في مجال الاتصالات دمج القرار 17 "تنفيذ المبادرات المعتمدة إقليمياً على الأصعدة الوطنية والإقليمية والأقاليمية والعالمية" والقرار 32 "التعاون الدولي والإقليمي بشأن المبادرات الإقليمية" على النحو التالي:

(1 اعتماد النص المراجَع المقترح للقرار 17 "تنفيذ المبادرات المعتمدة إقليمياً على الأصعدة الوطنية والإقليمية والأقاليمية والعالمية" والوارد في المرفق الملحق بهذه الوثيقة.

(2 إلغاء القرار 32 "التعاون الدولي والإقليمي بشأن المبادرات الإقليمية".

MOD RCC/23A10/1

القـرار 17 (المراجَع في بوينس آيرس، 2017)

تنفيذ المبادرات المعتمدة إقليمياً على الأصعدة الوطنية والإقليمية  
والأقاليمية والعالمية[[1]](#footnote-1)1

إن المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (بوينس آيرس، 2017)،

إذ يذكِّر

*أ )* بالقرار 34 (المراجَع في بوسان، 2014) لمؤتمر المندوبين المفوضين، بشأن مساعدة البلدان ذات الاحتياجات الخاصة ودعم هذه البلدان لإعادة بناء قطاع اتصالاتها؛

*ب)* بالقرار 135 (المراجَع في بوسان، 2014) لمؤتمر المندوبين المفوضين، بشأن دور الاتحاد الدولي للاتصالات في تنمية الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتقديم المساعدة التقنية والمشورة للبلدان النامية وتنفيذ المشاريع الوطنية والإقليمية والأقاليمية ذات الصلة؛

*ج)* بالقرار 32 (المراجَع في حيدر آباد، 2010) للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات، بخصوص التعاون الدولي والإقليمي بشأن المبادرات الإقليمية؛

*د )* بآليات التعاون الدولي والإقليمي لتنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات، المشار إليها في الفقرات 101 أ) وب) وج) و102 أ) وب) وج) و103 و107 و108 من برنامج عمل تونس بشأن مجتمع المعلومات،

وإذ يضع في اعتباره

*أ )* أن قطاع الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ما زال أحد العناصر الأساسية في تنمية الاقتصادات الوطنية وحماية البيئة؛

*ب)* أن وجود شبكات وخدمات اتصالات مناسبة على الأصعدة الإقليمية والأقاليمية والعالمية للتنمية المستدامة للاقتصادات الوطنية يشكل عنصراً أساسياً للتنمية الوطنية ولتحسين الوضع الاجتماعي والاقتصادي والمالي والثقافي في الدول الأعضاء؛

*ج)* أن تحقيق أهداف البلدان النامية2 يتطلب اعتماد منهجيات جديدة لغرض التصدي لتحديات النمو، من الناحيتين النوعية والكمية؛

*د )* أن قطاع تنمية الاتصالات في الاتحاد (ITU-D) هو الإطار المناسب لتبادل الخبرات بهدف وضع السياسات التي من الأرجح أن تؤدي إلى تنمية متناسقة ومتكاملة تحترم تطلعات جميع البلدان في توفير قطاع اتصالات مزدهر في خدمة التنمية الاقتصادية؛

*ﻫ )* أن البلدان النامية تواجه بشكل متزايد الحاجة إلى المعرفة بالتكنولوجيات السريعة التطور والسياسات والمسائل الاستراتيجية التي تتصل بها؛

*و )* الأهمية الحيوية للتعاون بين الدول الأعضاء وأعضاء قطاع تنمية الاتصالات والمنتسبين لتنفيذ هذه المبادرات الإقليمية؛

*ﺯ )* ضرورة التنسيق والانسجام في الجهود لتطوير البنية التحتية للاتصالات على الأصعدة الإقليمية والأقاليمية والعالمية؛

*ﺡ)* أن الحاجة تدعو إلى قيادة الدول الأعضاء في الاتحاد لرسم الخطوط العريضة لرؤية وطنية موحدة لمجتمع موصول يضم جميع أصحاب المصلحة؛

*ﻁ)* التزام الدول الأعضاء في الاتحاد بتعزيز فرص الانتفاع من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بأسعار ميسورة، مع إيلاء اهتمام خاص إلى الفئات الأقل حظاً،

واعترافاً منه

*أ )* بأن البلدان النامية والبلدان المشاركة في هذه المبادرات الإقليمية تمر بمراحل إنمائية مختلفة؛

*ب)* بالحاجة، نتيجةً لذلك، إلى تبادل الخبرات بشأن تنمية الاتصالات على المستوى الإقليمي لدعم هذه البلدان؛

*ج)* بأن هناك حاجةً مستمرة إلى تعاون الاتحاد تعاوناً أوثق مع المنظمات الإقليمية، بما فيها جهات التنظيم الإقليمية، لدعم هذه البلدان؛

*د )* بأن تبادل المعلومات بين المناطق بشأن تنفيذ المشاريع في إطار المبادرات الإقليمية يشجع على تطوير التعاون الدولي في مجال الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات،

وإذ يأخذ في حسبانه

*أ )* الأهمية الحيوية لمبادرات تنمية الاتصالات والمعتمدة في كل مؤتمرات التنمية الإقليمية السابقة والاجتماعات التحضيرية التي عُقدت قبل هذا المؤتمر؛

*ب)* أن هناك نقصاً في التمويل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمنظمات المالية الدولية الأخرى وأن هذا النقص يعيق هذه المبادرات؛

*ج)* أن البلدان النامية تجد نفسها بصورة متزايدة في حاجة إلى معرفة التكنولوجيات سريعة التطور وما يرتبط بها من مسائل السياسة العامة والمسائل الاستراتيجية؛

*د )* إنجازات مبادرات توصيل العالم التي يدعمها قطاع تنمية الاتصالات بالاتحاد (ITU-D)؛

*ﻫ)* النتائج المرضية والمشجعة التي أنجزتها الأنشطة المشابهة والتي ساعدت في تحقيق التعاون في إقامة شبكات الاتصالات؛

*ﻭ )* أن الوفاء بالمتطلبات المذكورة في الفقرة *ج)* "*وإذ* *يأخذ في حسبانه*" أعلاه يمثل مهمة هامة نظراً لشح الموارد المتاحة للبلدان النامية وأن الاتحاد الدولي للاتصالات بصفته وكالة الأمم المتحدة المتخصصة في الاتصالات يتمتع بوضع يتيح له تلبية هذه المتطلبات،

وإذ يلاحظ

*أ )* أن التدريب في مراكز التميز التابعة لقطاع تنمية الاتصالات بالاتحاد يساعد البلدان النامية مساعدة كبرى في صدد المتطلبات المتصلة بالمعرفة؛

*ب)* أن المنظمات الإقليمية ذات الصلة تقوم بدور بارز وهام خاصة في دعم البلدان النامية؛

*ج)* وجود منظمات إقليمية ودون إقليمية للهيئات التنظيمية، منها مثلاً شبكات هيئات تنظيم الاتصالات الإقليمية في بعض المناطق؛

*د )* تطور أنشطة التعاون والمساعدة التقنية بين المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية لهيئات تنظيم الاتصالات،

يقـرر

1 أن يستمر مكتب تنمية الاتصالات في التعاون مع المكاتب الإقليمية للاتحاد في تحديد السبل والوسائل الممكنة لتنفيذ المبادرات المعتمدة إقليمياً على الأصعدة الإقليمية والأقاليمية والعالمية، ومنها برنامج التوصيلية في الأمريكتين، والشراكة الجديدة لتنمية إفريقيا (NEPAD)، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (UNITAR)، ومعهد أمريكا اللاتينية للاتصالات التعليمية (ILCE)، وغيرها من المبادرات المشابهة في مختلف المناطق، وخصوصاً المبادرات الجديدة التي اعتُمدت في القمتين الأخيرتين (إفريقيا وكومنولث الدول المستقلة)، وذلك بتحقيق أقصى استخدام ممكن للموارد المتاحة له وميزانيته السنوية وفائض دخله من أحداث تليكوم للاتحاد، ولا سيما بتحديد مخصصات في الميزانية لكل منطقة على أساس منصف؛

2 أن يستمر مكتب تنمية الاتصالات في مساعدة البلدان النامية بطريقة فعّالة في وضع وتنفيذ هذه المبادرات المحددة في القسم 3 من خطة عمل بوينس آيرس؛

3 أنه ينبغي للدول الأعضاء النظر في تقديم مساهمات عينية و/أو نقدية إلى الميزانية المتوخاة لتنفيذ هذه المبادرات وكذلك لوضعها مشاريع أخرى متوقعة في إطار هذه المبادرات على الأصعدة الوطنية والإقليمية والأقاليمية والعالمية؛

4 أن يستمر مكتب تنمية الاتصالات في عقد شراكات مع الدول الأعضاء وأعضاء قطاع تنمية الاتصالات والمؤسسات المالية والمنظمات الدولية من أجل تمويل أنشطة تنفيذ هذه المبادرات؛

5 أن يساعد مكتب تنمية الاتصالات في تنفيذ مبادرات جديدة على الأصعدة الوطنية والإقليمية والأقاليمية والعالمية وذلك بتشجيع المبادرات، قدر الإمكان، التي تتشابه في المحتوى/الأهداف، ومع مراعاة خطة عمل دبي؛

6 أن يجمع مكتب تنمية الاتصالات، من خلال المكاتب الإقليمية للاتحاد، جميع الخبرات المكتسبة خلال تنفيذ المبادرات الإقليمية لكل منطقة ويتيحها للمناطق الأخرى للوقوف على أوجه التآزر والتشابه التي تمكّن من تحسين استخدام الموارد المتاحة بالاستفادة من البوابة المتعلقة بتنفيذ المشاريع باللغات الرسمية الست للاتحاد؛

7 أن يتيح مكتب تنمية الاتصالات معلومات عن المبادرات التي نفذتها كل من المناطق بنجاح للاستفادة من الخبرات المكتسبة ومن النتائج، بحيث يمكن استنساخها لتوفير الوقت والموارد عند إعداد المشاريع وتصميمها في مناطق أخرى؛

8 أن على مكتب تنمية الاتصالات أن يعزز علاقاته مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية للهيئات التنظيمية بمختلف شبكاتها من خلال تعاون مستدام تشجيعاً على تبادل الخبرات بينها والمساعدة على تنفيذ هذه المبادرات الإقليمية؛

9 أن يمرر مكتب تنمية الاتصالات أيضاً من خلال المكاتب الإقليمية الخبرات المكتسبة في المبادرات الإقليمية، وأن يتيح للدول الأعضاء المعلومات بشأن التنفيذ والنتائج وأصحاب المصلحة والموارد المالية المستعملة، وغير ذلك؛

10 أن يتضمن جدول أعمال منتديات التنمية الإقليمية بنداً بشأن إمكانية استخدام نتائج المبادرات الإقليمية المنفذة في مناطق أخرى لتلبية احتياجات المنطقة التي يُعقد فيها المنتدى الإقليمي المعني،

يناشد

المنظمات والوكالات المالية الدولية ومزوّدي المعدات ومشغلي/مزودي الخدمات للمساهمة في توفير التمويل الكامل أو الجزئي، للمبادرات المعتمدة إقليمياً،

يكلف مدير مكتب تنمية الاتصالات

1 بأن يتخذ جميع التدابير اللازمة لتعزيز وتنفيذ المبادرات المعتمدة إقليمياً على الأصعدة الوطنية والإقليمية والأقاليمية والعالمية، وخصوصاً المبادرات المتشابهة والمتفق عليها على الصعيد الدولي؛

2 بأن يكفل قيام قطاع تنمية الاتصالات، بشكلٍ فعّال، بتنسيق وتنظيم أنشطة مشتركة مع المنظمات الإقليمية ومع مؤسسات التدريب، في مجالات تهم جميع الأطراف، وأن يأخذ في الاعتبار الأنشطة التي تقوم بها هذه الجهات، وأن يزودها بالمساعدة التقنية المباشرة؛

3 بأن يطلب من الاجتماع السنوي للندوة العالمية لمنظمي الاتصالات دعم تنفيذ هذه المبادرات الإقليمية والدولية؛

4 بأن يكفل اضطلاع مكاتب الاتحاد الإقليمية بدور في رصد تنفيذ المبادرات المعتمدة في مناطقها، ويقدم إلى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات تقريراً سنوياً عن تنفيذ هذا القرار؛

5 بأن يواصل تعزيز نشر نتائج المشاريع المنفذة في إطار المبادرات الإقليمية على المناطق الأخرى؛

6 بأن يُعقَد اجتماع سنوي لكل منطقة إقليمية لمناقشة المبادرات والمشاريع الخاصة بكل منطقة وآليات تنفيذ المبادرات المعتمدة وللتعرف على احتياجات المناطق الإقليمية المختلفة، ويمكن عقد منتدى إقليمي للتنمية (RDF) بالاقتران مع الاجتماع السنوي لكل منطقة إقليمية؛

7 بأن يتخذ جميع التدابير اللازمة لتعزيز التشاور مع الدول الأعضاء في كل منطقة في الوقت المناسب قبل تطبيق وتنفيذ المبادرات المعتمدة، من أجل الاتفاق على الأولويات واقتراح الشركاء الاستراتيجيين ووسائل التمويل وغيرها من القضايا، على نحو يعزز قيام عملية تشاركية تشمل الجميع لتحقيق الأهداف؛

8 بأن يعزز العمل المشترك بين القطاعات الثلاثة، بالتشاور والتنسيق مع مديري مكتب‍ي الاتصالات الراديوية وتقييس الاتصالات، من أجل تقديم المساعدة المناسبة والفعّالة والمتفق عليها إلى الدول الأعضاء كي تنفذ المبادرات الإقليمية،

يطلب إلى الأمين العام

1 أن يواصل ممارسة تنفيذ التدابير والبرامج الخاصة لوضع وتشجيع الأنشطة والمبادرات الإقليمية، بالتعاون الوثيق مع منظمات الاتصالات الإقليمية ودون الإقليمية، بما فيها الهيئات التنظيمية، وسائر المؤسسات ذات الصلة؛

2 أن يبذل كل جهد ممكن لتشجيع القطاع الخاص على القيام بما يلزم لتسهيل التعاون مع البلدان الأعضاء في هذه المبادرات الإقليمية، بما فيها البلدان ذات الاحتياجات الخاصة؛

3 أن يواصل العمل على نحوٍ وثيق مع آليات التنسيق المنشأة في إطار منظومة الأمم المتحدة ومع اللجان الإقليمية للأمم المتحدة ومنها، على سبيل المثال لا الحصر، اللجنة الاقتصادية لإفريقيا (ECA).

SUP RCC/23A10/2

القـرار 32 (المراجَع في حيدر آباد، 2010)

التعاون الدولي والإقليمي بشأن المبادرات الإقليمية

إن المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (حيدر آباد، 2010)،

الأسباب: بالنظر إلى العلاقة المواضيعية المشتركة بين المسائل المتصلة بالمبادرات الإقليمية المأخوذة في الاعتبار في القرار 17 "تنفيذ المبادرات المعتمدة إقليمياً على الأصعدة الوطنية والإقليمية والأقاليمية والعالمية" وبين القرار 32 "التعاون الدولي والإقليمي بشأن المبادرات الإقليمية"، ينبغي دمج هاتين الوثيقتين في القرار 17 ثم إلغاء القرار 32.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 1 تمثل المبادرة عنواناً جامعاً يمكن إدراج مشاريع عدة تحته، ويترك لكل منطقة أن تحدد هذه المشاريع.

   2 تشمل أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. [↑](#footnote-ref-1)